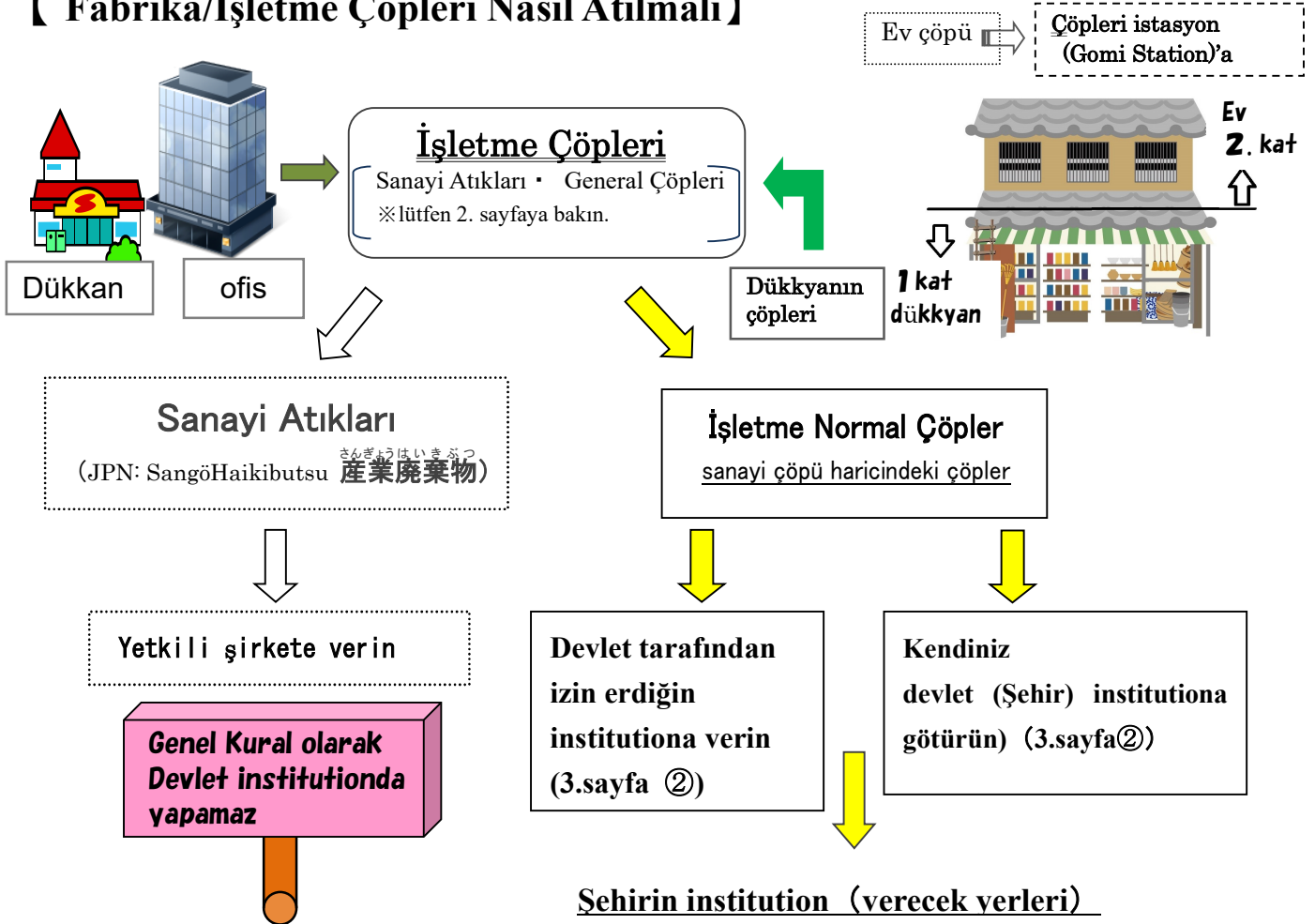


# KAWAGUCHİ FABRİKA/İŞLETME ATIKLARINI TOPLAMA KILAVUZU

OLütfen fabrika/işletme atıklarını evler için ayrılan çöp toplama yerlerine atmayın.

- Fabrika/işletme sahipleri, işlerinden dolayı oluşan çöplerin en doğru şekilde atılmasından sorumludur.
- Çalışanlarının yemek ve sigara gibi atıklarını rastgele çöp toplama yerlerine atılmasını **engellemelidir**.

## 【 Fabrika/İşletme Çöpleri Nasıl Atılmalı 】



### Sanayi Atıkları çöpi hakkında

いっばんしゃだんほうじん さいたまけんかんきょうさんぎょうしんこうきょうかい  
「一般社団法人 埼玉県環境産業振興協会」

İppan Şadan Hojin Saitamaken Kanköu Sangöu Şinkou Köukai  
na sorun (Sadece Japonca olur)

<https://saitama-sanpai.or.jp>

### Şehirin institution (verecek yerleri)



- とつかかんきょうセンター  
・戸塚環境センター
- あさひかんきょうセンター  
・朝日環境センター
- りさいくるぶらざ  
・リサイクルプラザ

Contact adresi ve verebilir item hakkında lütfen 3.sayfana bakın.

- Totsuka Kanköu Sentağ
- Asahi Kanköu Sentağ
- Risaikuru Puraza

# Sıkça Sorulan Sorular



## Q1 'İşletme' kavramı sadece kar amacı güden işletmeleri mi kapsar?

A1 "İşletme sahibi" kavramı sadece kar amacı güden işletmeleri kapsamaz.

Devlet kurumları, belediyeler ve sivil toplum kuruluşları gibi kar amacı gütmeyen kurumlar da işletme kapsamına girer.

## Q2 Sokaklarda araba ile gereksiz/eski eşyaları toplayanlara çöpler verilebilir mi?

A2 Çöplerin toplanması ve taşınması sadece yetkili şirketler tarafından yapılabilir.

İzin almamış kişiler tarafından çöplerin taşınması kanunen yasaktır.

Çöplerin taşınması için yetkisiz şirketlerle anlaşma yapılması halinde ağır cezalar uygulanır.

## Q3 İşletme sahiplerinin çöplerini dışarıya atmasının cezası var mıdır?

A3 Çöplerin belirtilen şekillerin dışında atılması yasaktır. Atılması halinde sorumlular 5 yıla kadar hapis cezasına, 10,000,000 Yen'e kadar para cezasına (veya her ikisine birden) çarptırılabilir.

## Q4 Sarı renkli saydam çöp poşeti nereden satın alınabilir?

A4 Kanunen işletmeler çöplerini kendi imkânlarıyla taşıyabilirler. Ancak, taşıma işleminin doğru şekilde yapılmaması cezai yaptırımlara neden olabilir.

## Q5 İşletmeler çöplerini kendi imkanlarıyla taşıyabilirler mi?

A5 Kanunen işletmeler çöplerini kendi imkânlarıyla taşıyabilirler. Ancak, taşıma işleminin doğru şekilde yapılmaması cezai yaptırımlara neden olabilir.

## Çöplerin imhasına ilişkin temizleme hakkında yasayla cezalar, vb

Aşağıdaki durumlarda, çöplerin imhasına ilişkin Kanun'un 25. Maddesine göre 5 yıla kadar hapis cezası veya 10 milyon Yen'e kadar para cezası (veya her ikisine birden) verilebilir:

- İmha işlemini yetkisiz şirkete yaptırmak (6.)
  - İmha işleminin yapılması için yetkisiz şirkete teklif götürmek
- Çöpleri kanunda belirtilen yerlerin dışına atmak veya atmaya teşebbüs etmek, (14.ve16.)
  - Çöpleri dışına atmak veya atmaya teşebbüs etmek.
- Çöpleri yakarak yok etmeye çalışmak (15. ve 16.)



## İşletme Atıkları hakkında İletişim adresi (Japonca)

○ İşletme genel atıkları hakkında ・ ・ 川口市 環境部 資源循環課

かわぐちし かんきょうぶ しげんじゆんかんか

TEL 048-228-5370 (Kawaguçi şehri Çevre bölümü Kaynaklar dolaşım kısmı)

○ Sanayi atıkları hakkında ・ ・ ・ 川口市 環境部 産業廃棄物対策課

かわぐちし かんきょうぶ さんぎょうはいきぶつたいさくか

TEL 048-228-5380 (Kawaguçi şehri Çevre bölümü Endüstriyel atık önlem kısmı)

○ Sanayi atıkları toplayıcıları hakkında ・ (Sadece 1 şirket) 埼玉県環境産業振興協会

さいたまけんかんきょうさんぎょうしんこうきょうかい

<https://saitama-sanpai.or.jp> (Saitama-ken Kankö Sangö Şinkoğ Kökai)

not

※Detaylı bilgi için Kawaguçi şehri internet adresini ziyaret edebilirsiniz.

## İşletme çöplerinin atılması sırasında izlenecek yol aşağıda belirtilmiştir

- İşletme çöpleri kesinlikle **Sarı renkli** çöp poşetine koyulmalıdır.
- Çöpün miktarına göre **komisyon** ücreti (220yen/10kg) ödenmesi gerekmektedir.
- Çöpleri yetkili şirkete verirken **toplama ve taşıma ücreti** ödemek gerekmektedir. (Ücretler şirkete göre farklılık gösterebilir.)

- ① **Yetkili şirkete vermek** → **Komisyon ücreti** ve **toplama ve taşıma ücreti** ödemek gerekmektedir
- Çöplerin toplanması ve taşınması kesinlikle yetkili şirketler aracılığıyla yapılmalıdır.
  - Ücretler şirkete göre farklılık gösterebilir. Onlarla Sorumanız gerekmektedir.

◎(detaylı bilgi için lütfen ekteki dosyaya bakınız.「川口市収集運搬業許可業者一覧」)

- ② **Kendiniz devlet institutiona götürmek** (自己搬入) → **Komisyon ücreti** ödemek gerekmektedir
- İşletme Normal Çöpler götürüleceği yer: (Sanayi Atıkları Yasaktır!)

institution	Çöpün türü	Çalışma saatleri	Adresi	telefon numarası
とつかかんきょう 戸塚環境センター	Genel Büyük	Hafta için (yılbaşı・milli tatili kapatıyor) 9:00~11:30 13:00~16:00 ※Komisyon <u>220yen/10kg</u>	藤兵衛新田 2 9 0	0 4 8 - 2 9 5 - 0 1 3 1
あさひかんきょう 朝日環境センター	Genel		朝日 4 - 2 1 - 3 3	0 4 8 - 2 2 8 - 5 3 0 0
リサイクルプラザ	Geri dönüştü -rülebilir çöpler			0 4 8 - 2 2 8 - 5 3 0 6

### ○ Geri dönüştürülebilir çöpler

İşletme faaliyetleri veya çalışanların yemek gibi aktiviteleri sonucu oluşan kağıt, plastik, pet şişe, cam şişe...v.b. çöpleri ayrıştırarak geri dönüştürülebilir çöp olarak gönderebilirsiniz. Geri dönüştürülebilir çöpler için ödenecek komisyon da (220 yen/10 kg)'dir.

işletme faaliyetleri veya çalışanların yemek gibi aktiviteleri sonucu oluşan çöpleri



Teneke kutu



Cam şişe

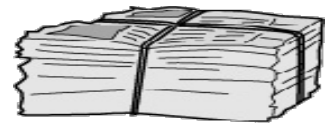


pet şişe



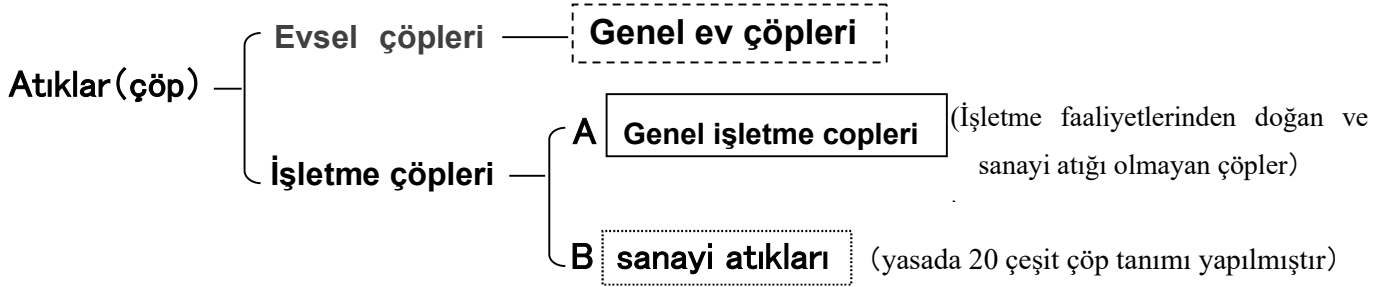
Plastik kutu  
(Bu işaret olan)

※İşletme faaliyetlerinden doğan çöpler sanayi atığı çöplerdir.



Gazete gibi atıklarınızı lütfen bağlayın. Eğer matbaa ve benzeri bir işletmeniz varsa atıklarınız işletme çöprü olarak değerlendirilecektir. (detaylı bilgi için ikinci sayfaya bakabilirsiniz.)

## Çöplerin Sınıflandırılması



### A Genel işletme çöpleri

- İşletme faaliyetlerinden doğan ve sanayi atığı olmayan çöpler. Genel olarak mutfak atıkları ve kağıtlardan oluşur
- Evinizin dükkan veya fabrikayla bitişik olması durumunda:
  - Evinizden **Genel Ev Çöpleri** Gomi Stesyon(ごみステーション)' a atılması gerekmektedir.
  - Dükkanınız veya fabrikanızdan **Genel İşletme Çöplerini** lütfen **ごみステーション'** a **ATMAYINIZ**.

### B Sanayi Atıkları

Kanunda tanımlı 20 sanayi atığı tanımı aşağıda belirtilmektedir.

Tüm işletmeler için			
1 kül	2 çamur	3 atık yağ	4 atık asit
5 atık alkali	6 atık plastik	7 atık lastik	8 hurda metâl
9 Cam, beton ve seramik atıkları	10 cüruf	11 enkaz	12 kurum
Özel tanımlı işletmeler için			
13 Atık kağıt •• İnşaat sektörü※、Kağıt ürünleri endüstrisi, gazete endüstrisi, yayıncılık, Ciltçilik, baskı işleme endüstrisi			
14 Ahşap yonga ••• İnşaat sektörü※、ağaç veya ağaç ürünlerinin imalatı, mobilya imalatı, Selüloz üretimi, ithal ahşap, mal kiralama ve toptan satış			
15 Fiber atık ••• İnşaat sektörü※、Tekstil endüstrisi except for Tekstil imalat sanayi			
16 Hayvan ve bitki solu••• Gıda ürünleri imalatı, ilaç imalatı, parfümer ürünleri imalatı			
17 Hayvandan yapılmış kati gereksiz malzemeler••• Kesimhanelerden hayvan ve Kümes hayvanları işleme tesislerinden islenmiş kati gereksiz malzemeler			
18 Hayvan gübresi••• Hayvancılık tarım endüstrisi			
19 Hayvan karkas••• Hayvancılık tarım endüstrisi			
※Yeni inşaat veya yenileme çalışmaları sırasında ortaya çıkan kağıt, ahşap ve fiber gibi atıkları kapsar.			
○Tüm işletmeler için sanayi atıkları olan çöpleri			
•Kargo ve lojistik için kullanmış <u>ahşap yonga palet</u> 、 、 paket için kullanmış <u>tahtalar</u>			
• <u>PCB(poliklorlu bifeniller)</u> ile kullanmış atık kağıt, ahşap yonga, ve fiber atık			
<b>20 ila 19 arasında imha etmek için kullanmışlar</b>			

※ Sanayi atıkları genel kural olarak devlet institutiona götürmez.

いっばんしゃだんほうじん さいたまけんかんきょうさんぎょうしんこうきょうかい  
「一般社団法人 埼玉県環境産業振興協会」(4.sayfaya bakın)' a solup devlet tarafından izin erdiğin institutiona vererin